

**LI Congresso SLI
NAPOLI, 28-30 SETTEMBRE 2017**

*Le lingue extra-europee e l'italiano.
Problemi didattici, socio-linguistici, culturali*

**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "L'ORIENTALE"
IN COLLABORAZIONE CON L'UNIVERSITÀ FEDERICO II**

**Palazzo du Mesnil, via Chiatamone 61/62
Centro Congressi, via Partenope 36**

<http://www.unior.it/ricerca/15089/3/congresso-internazionale-di-studi-della-societa-di-linguistica-italiana.html>

e-mail: sli2017@unior.it

Il convegno si propone di esplorare il tema dei rapporti tra l'italiano e le lingue extraeuropee, con particolare riferimento a problematiche di natura didattico-acquisizionale, sociolinguistica e culturale.

Si invitano i soci SLI a presentare proposte di contributi, che siano aderenti al seguente temario:

a. Linguistica applicata:

a.1. Acquisizione sia informale che strutturata in contesto didatticamente organizzato (dall'italiano verso le lingue extraeuropee e viceversa).

a.2. Mediazione linguistica scritta e orale, anche in ambito istituzionale, per es. l'esperienza di regioni e altri enti locali, nell'informazione mirata verso parlanti lingue extraeuropee.

a.3. "Grammaticografia" di lingue extraeuropee da parte di italiani, per es. missionari o altri individui indipendentemente dal grado di preparazione, ma con conoscenza della tradizione

grammaticale acquisita a scuola.

b. Linguistica generale:

b.1. Sociolinguistica di lingue extraeuropee in territori italofoeni, ivi comprese le situazioni di gruppi minoritari all'interno di gruppi minoritari, per es., i berberofoni in Italia all'interno della comunità immigrata arabofona o parlanti di lingue amerindie all'interno della più ampia comunità immigrata dell'Ecuador o del Perù.

b.2. Pragmatica e “interculturale” nella comunicazione tra parlanti di lingue extraeuropee in Italia, e tra loro e italofoeni o dialettfoeni di questo paese.

b.3. Creolistica e “interlingue”, con attenzione alle dinamiche poste in luce dallo studio dei pidgin e dei creoli a base italiana.

b.4. Linguistica tipologica e Linguistica contrastiva: analisi condotte sulla base di confronti tra l'italiano e le lingue extraeuropee, con particolare attenzione per le lingue insegnate in sedi accademiche nazionali (ad es. cinese, giapponese, vietnamita, armeno, indonesiano, swahili, ecc.).

c. Etnolinguistica ed etnografia della comunicazione:

analisi di scambi comunicativi con parlanti di lingue extraeuropee nella dinamica dell'evento linguistico.

FORMATO DELLE PROPOSTE, MODALITÀ E SCADENZE

Le proposte di comunicazione vanno inviate entro il 20 febbraio 2017 in formato .doc/docx e .pdf all'indirizzo sli2017@unior.it segnalando nell'Oggetto: SLI 2017 – PROPOSTA [COGNOME NOME]

I proponenti dovranno inviare due file: uno, privo di riferimenti al nome del proponente, conterrà il riassunto completo di titolo e della indicazione della sotto-sezione del temario; l'altro conterrà il titolo del contributo proposto nonché nome, cognome, sede professionale e indirizzo e-mail del proponente.

Si ricorda che tutti i relatori al momento d'inizio del congresso dovranno essere soci regolari della SLI.

RIEPILOGO DELLE SCADENZE

20-02-2017: scadenza invio proposte

31-03-2017: comunicazione accettazione proposte

28-29-30 settembre 2017: svolgimento del Congresso

20-12-2017: consegna testi definitivi per la pubblicazione negli Atti

QUOTE

Iscrizioni eseguite entro il 30 giugno 2017

Quota di iscrizione: € 70

Quota di iscrizione per insegnanti: € 50

Quota di iscrizione per dottorandi e assegnisti di ricerca: € 50

Iscrizione gratuita per studenti.

Iscrizioni eseguite dopo il 30 giugno 2017

Quota di iscrizione: € 90

Quota di iscrizione per insegnanti: € 50

Quota di iscrizione per dottorandi e assegnisti di ricerca: € 50

Iscrizione gratuita per studenti.

Iscrizione in sede: € 100

Cena sociale a carico del partecipante: € 35 con iscrizione obbligatoria da effettuare entro il 10 settembre 2017 secondo le modalità che saranno comunicate nella pagina web del convegno entro il 31 marzo.

Comitato scientifico

Giorgio Banti

Emanuele Banfi

Pier Marco Bertinetto

Anna De Meo

Gianguido Manzelli

Maurizio Gnerre

Rosanna Sornicola

Comitato organizzatore

Michela Cennamo

Lucia di Pace

Francesca Maria Dovetto

Alberto Manco

Emma Milano

Rossella Pannain

Coordinatore del Comitato organizzatore: Alberto Manco

Campbell, Lyle. 1976. 'Language contact and sound change'. In Christie, William M. (ed.). *Current Progress in Historical Linguistics: Proceedings of the Second International Conference on Historical Linguistics*. Amsterdam, North Holland: 111-194.

Per lavori in riviste

Savoia, Leonardo / Manzini, Rita (2010). 'Les clitiqes sujets dans les variétés occitanes et francoprovençales italiennes', *Corpus* 9: 165-189.

Per i dati seguire lo schema (interlinea singola)

- (1) *dato*
glossa
'traduzione'

Di seguito un testo campione:

Silvia Calamai

La Romagna toscana nella percezione dei parlanti

Archivi sonori registrati nel passato costituiscono preziose fonti per la ricostruzione linguistica di territori poco indagati dalla dialettologia italo-romanza Calamai-Bertinetto (2014). Tra gli archivi salvati dal progetto PAR-FAS *Grafo Grammo-foni Le soffitte della Voce* (SNS & UNISI – <http://grafo.sns.it/>) compare anche un archivio denominato "Alto Mugello", raccolto nella seconda metà degli anni Settanta del secolo scorso, nell'ambito di un progetto di ricerca coordinato dalla dialettologa Gabriella Giacomelli, e commissionato dal Comitato per i Beni Culturali e Naturali dell'Alto Mugello presieduto da Giacinto Nudi, scioltosi pochi anni dopo. L'archivio contiene una serie di interviste guidate, di dialoghi spontanei e di risposte a questionari linguistici condotti principalmente nelle frazioni del comune di Firenzuola (Bruscoli, Cornacchiaia, Castro San Martino, Coniale, Covigliaio, Pietramala, San Pellegrino)...

Riferimenti bibliografici

Campbell, Lyle. 1976. 'Language contact and sound change'. In Christie, William M. (ed.). *Current Progress in Historical Linguistics: Proceedings of the Second International Conference on Historical Linguistics*. Amsterdam, North Holland: 111-194.

De Dominicis, Amedeo. 2003. *Fonologia. Modelli e tecniche di rappresentazione*. Roma, Carocci.

Giacalone Ramat, Anna (a cura di). 2003. *Verso l'Italiano. Percorsi e Strategie di Acquisizione*. Roma: Carocci.

Savoia, Leonardo / Manzini, Rita (2010). 'Les clitiques sujets dans les variétés occitanes et francoprovençales italiennes', *Corpus* 9: 165-189.